

ЧИСЛО 3

СМОКІ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 24 СІЧНЯ, 1947

VOL. XI. № 3

Онтерійський Прем'єр Пропагує війну

Нью Йорк. — Бувши міністер торговлі в правительстві США Генри Волас заявив кореспондентові газети "Торонто Дейлі Стар", що прем'єр Онтеріо Дж. Дрю йде слідами В. Герста в антирадянській кампанії і цілю, як Дрю, так і Чорчилла є організація війни проти Рад. Союза.

Волас сказав, що "іменно проти твої політики організації війни проти Росії я борюся, а зо мною, я вірю, борються всі поступово-думаючі люди Канади і Англії. Коли Дрю виступає проти Росії і називає руске правительство "гнусним правительством", його заяву не можна оцінити мирним актом".

СХРЕЩЕННЯ ЖИТА З ПІЩЕНИЦЕЮ

Москва. — Радянський вченій схристив жито з піщеницею, із чого витворилася дуже тверда осіма пшениця. Праця над цим схрещенням тривала 10 років. Вченім є агроном Осєльденць — українець.

НЕДОВОЛЕННЯ

Лондон. — Тому що в польських виборах побідили селяни і робітники, Англія має намір зірвати всякі зносини з Польщею. Невдавало в Польщі вибори відбулися не подемократичному, і тому виграли комуністи.

ПЕРЕГЛЯД ФІЛЬМИ

Оттава. — Посольство Рад. Союза в Канаді зорганізувало "дипломатично-товарицький перегляд нової радянської фільму "Великий Переїзд" в театрі "Каріол". На перегляд прибуло близько 1.800 осіб, в тім числі генерал-губернатор Канади сер Александр з дружиною, весь дипломатичний корпус, воїні відмінні всіх країн, міністри канадського правительства і інші.

ЗАДОВОЛЕНИЙ ДЕНАЦИФІКАЦІЄЮ

Берлін. (ОНА) — Майор Берліна Отто Острівський в повні задоволений результатами денацифікації бувшої німецької столиці і заявляє, що Берлін "найбільш чисте від нації" місто в Німеччині.

В разом з кореспондентом ОНА, обербургмайстер Берліна заявив, що під наглядом і руководством чотирьох союзних країн нам вдалося досягнути в зміслі прочищення політичного і економічного життя від нації Більше, чим в будь-котрих із чотирьох окупованих зон".

ГІТЛЕРІВСЬКІ КАТИ НА СУДІ В ВАРШАВІ

Варшава. — На суді під час війни зі злочинців виступав бувший гітлерівський воєнний губернатор Варшави — Людвік Фішер. Відповідаючи на питання прокуратора, Фішер між іншим сказав: Мені стидно що я — німець".

ЗАГРОЗА ГОСПОДАРСЬКОЇ КРИЗИ

Нью Йорк. — Президент Трумен передав конгресові звіти про господарські відносини в Америці. В звіті стверджено, що від часу скасування контролів пішли високо вгору, розміри платні втратили на варності. Це веде до кризи.

Готовляться проти Рад. Союза

Вашингтон. — Генри Волас виступив відкрито з пересторогою, що Америка і Англія приготовляють атомну війну проти Рад. Союза. Він заявив, що Америка або Англія "хотіли б в званих услівях використати атомні бомби проти Росії".

Ті заяви були зроблені Г. Воласом на радіо-програмі — "Міт да Прес" (Стріча з пресою).

"Самим певним шляхом, ведучим до війни з Росією, — це держатися крутої політики по відношенню до неї", — сказав Г. Волас.

"Відказ в позичках Польщі і Чехословаччині заставляє ті країни звертатися до Росії".

Г. Волас підтвердив заяву Сталіна, що Чорчил є підпалячем війни число I.

"Програма Чорчилла фактично є призивом до всіх країн світа до боротьби проти Росії і окруженню її".

ХАРЧІ ПОДОРОЖІЛИ

Оттава. — Минулого тижня в Канаді подорожіли деякі харчі, автомобілі і трохи.

М'ясо в рестараціях, риба і яйця подорожіли на 10 проц.

Уживані автомобілі і трохи подорожіл на 7-10 процент.

Мужеська й женська обувь подорожіли на 9-11 процент.

БРЕШУТЬ НА РАД. СОЮЗ

Москва. — Журнал "Новое Время" помістив статтю, в якій каже, що спеціальністю прем'єра Онтеріо Дрю і прем'єра Квебека Дюплесі є система тична брехня на Рад. Союз на зібраниях в Канаді.

ПО ВИБОРАХ В ПОЛЬЩІ

Варшава. — В польських виборах побідили селяни і робітники. В польському соймі є 444 послів; із цього числа селяни і робітники вибрали понад 80 процент.

ПРИІДУТЬ В ПОЛЬЩУ

Лондон. — Радіо Москви звідомило, що французькі вчені Ірина і Фредерик Жоліо-Кюри приїдуть з візитом в Польщу, на запрошення польського правительства.

ФОТОГРАФУВАЛИ ЕВРОПУ

Франкфурт. — Із тутейших американських джерел звідомляють, що Америка і Англія закінчили роботу з фотографуванням з повітря великої частини Європи. Робота ця переводилася тайно.

Як звісно, що Югославія була збита 2 американських самолетів, то Америка дуже протестувала, заявляючи, що самолети були зблудити через погану погоду; тепер доперва виходить на верх, чому то американські самолети були "зблудили".

АНГЛІЙСЬКИЙ ПОСОЛ ЗАМІШАННИЙ В ШПІОНАЖУ

Варшава. — На відбувшіся тут суді над 4-ма терористами виявилося, що англійський посол в Польщі сер В. Каведиш-Бентік був звязаний з терористичною організацією в Польщі.

ПОВІЛШЕННЯ ЗАСІВНОЇ ПЛОЩІ

Москва. — Засівна площа Східного Сибіру і Пів. Казахстана на до 49 р. була збільшена на 20 мільйонів гектарів.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПІС
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ

Видавець — Д. С. Данлюк Редактор — М. Н. Цепенда
Передплатн.: на рік — \$2,00; — на пів-рік — \$1,00
Адреса: Почтова скриня 516, Смоукс Лейк, Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED

3 TIMES A MONTH

PUBLISHER — D. S. DANLYUK — EDITOR — M. N. CEPENDA

SUBSCRIPTION: \$2.00 PER YEAR; \$1.00 SIX MONTHS

ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKEY LAKE, ALBERTA, CANADA

За Оголошеннем Редакція ні відповідає

До Двадцять Процентового Зеркала

Врешті за хвіст та на сонце

Читачі вже читали неправдиві, брехливі, фальшиві, куцохвості й храмаючі горе-звіти наших процентовничів після провінцій; бачили розраховане на людську довірчivсть порнівання ніби звіту з стор. 6-б їз ніби звітом із сторони 63-ої Процентної; почули, як дехто просив бога ЗЛОМИТИ НОГУ, А ГРОШ БУДУТЬ; оглянули, як зникали зібрані гроші по дорозі з місцевостей до центра—як ріжкі...Оиські брали по \$16,00 від комітету від збірки можливо в кожній, або хот в деяких місцевостях, дальше читачі переконалися з дописів про ці збірки, що всіх імен не поміщено навіть, коли зібрані післав їх, а времети читачі знають, що досі процентовничі під ОДНИМ СЛОВОМ НЕ ЗАПЕРЕЧИЛИ в часописах, що розобличення Голосу Правди, НЕ є ПРАВДИВИ — отже лишається тепер показати цілій Канаді цілу ногу, гірку і всім поступовим украйням встід і ганьбу приносувати правду.

Із лише однієї збірки на медичну допомогу Рад. України, після Галонового підрахунку, бракує **\$87,822.72** (тут включено \$1,741,56 із збірки на біженців, значить що від збірки на медичну допомогу бракує **\$86,081.16**).

Тепер питання є, де на величину, О ПІМСТУ ДО НЕБА ВО-
ПІЮЩА СУМА ПОДІЛАСЯ??????!

Після присудиватої Проплатній, Ігоре-лпвту на ст. 63 вийшло, що процентовничі зібрали на медичну допомогу Рад. України всього \$102,466.51. Після той самі Проплатній галопільський підрахуноккаже, що процентовничі мали 2 зібрані та \$102,466.51, а \$188,547.67, бо до \$102,466.51 додати ту суму що бракуве, т. е. **\$86,081.16**, то зробиться сума **\$188,547.67**.

Та не також що НЕ АСЕ.

Хто мале річки Українського Життя з часу 1941 до 1943 і коли їх побре пелешаня, знає в них заяви великої демократії Луцінського, який при кожній ніби звіті заявляє, що не є НЕ ВСІ ЗІБРАНИ гроші. І бо його комітет не є опозицією із всіх місцевостей тих літів-спісників, на яких є імена ще втолкованих і ЗІБРАНА СУМА, але його комітет ЗНАЄ в ПОВІ-
ДОМЛЕННІ, що гроші є ВЖЕ ЗІБРАНИ але що не видані і що таким чином ЗАГАЛЬНА СУМА зібраних грошей є БІЛЬША. Однак про такі опізнені гроші великий демократ Душниць-

кий, Музак і же з ними чомусь потім вперто ЗАМОВЧАЛИ І НІДЕ ТХ НЕ ПРОГОЛОШУВАЛИ.

А що сказати про збірку на біженців? А що про збірку на Київ? А що про збірку на Львів-Чернівці? Це СТРАШНЕ, і наче чути приразливий ПЛАЧ ГОЛОДНИХ ДІТЕЙ на У-
КРАЇНІ, ЯКИ КЛИЧУТЬ І ГОЛОСЯТЬ О ПІМСТУ ДО НЕБА...

Голосові Правди хочеться вірити, що тоді, як ці горе-звіти храмаючи на ракіт, артрит й ревматизм були проголошувані в Українській Життю, такі товариші, як Сечук, Мащенко, Прокопчак і Виборський, нічого про цю скандальну короткість не знали й мабуть довідалися про неї тільки тепер з 20 процентовного зеркала.

Якщо торонтоцькі ВОРОБЦІ, які про це цвікають, є пра-
вильні, так за тими товарищами є ТЕПЕР СЛОВО. СКАЖУТЬ
ВОНИ ІГОР, ЗНАЧИТЬ НЕВИННІ, НЕ СКАЖУТЬ, ТО
НОРАД ЗРОБИТЬ СВОЕ ЗАКЛЮЧЕННЯ З ТОГО.

Після людської думки не ліши той злочинець що зле ро-
бить, але Й ТОИ, хто злочиння затає.

У організації працюючих НЕМА МІСЦЯ для карієровичів-
опортуністів і додаролюбів, без ОГЛЯДУ на ЦЕ, як вони
не уважалися би заслужені своєю попередньою роботою. На-
ТАКІХ є ЧИСТКА.

Зробить Товариство Українських Канадців таку чистку —
піде вперед. Не зробить, ХРАМАТИМЕ ГОЛОС ПРАВДИ БУ-
ДЕ НАГАДУВАТИ ІОМУ В КОЖНІМ ЧИСЛІ ПРО ЦЕ, ХІ-
БА Б ГАПОНА ЯКА БОМБА ВБИЛА.

II

В однім із чисел Українського Життя, напам'ять не знаючи
числа й лати, але в разі потреби можемо відшукати, є віпо-
є в іншій редакції, визначний український письменник Максим
Рильський з Києва пише в своїй статті до цього часопису, що поступові українці Канади зробили значну роботу для
Радянської України і її народу бо зібрали поверх 250 тися-
ч доларів й на доломогу.

Іншими словами виходило б, що наші процентовничі, хоч зі-
брали поверх РПВ МІЛІОНА доларів в різних зібранках, то на
Рад. Україні мабуть не знають про більше грошей, як пода-
ють зібрані суми, а друга половина зазначена мабуть таки
в Канаді ПРИ ЛЕКІМ. Адже Максим Рильський не пана ві-
шим процентовничім. Це людина широко звісна не лише на Ри-
льській Україні, не лише у південній Рад. Союзі, але й вона є
королевами і коли Рильський говорить про 250 тисяч та-
ків, та він знає, що говорить. Якби на Рад. Україні отримали
більше грошей, там про це знали б, преса йхня по-то не говор-
ила б і такі діяні, як Рильський, напевно теж про це зази-
мала.

Тепер стає мені ясно, чому олін визначний радянські пись-
менник Непомук, який (я процентовничий) є багатим із час-
тіх. Звісно, хоч я певен, що віллопізним людям відомо про
розмір зібранок на допомогу Рад. Союзі, вони про це говорять
не будуть, бо не наша канадська сповідь. Це справа тих, що
жертвували. Вони мають право домагатися повного звіту є-
бо ЗВОРУТОВА ГРОПІННЯ.

Не треба зробити, хай не гіріться інші, погані, злові-
ні, підвалюючіві карієровичі й опортуністи людською відо-
вчою. Кожний спліканій поступово буде читати Голос Пра-
вди, допоможе йому просовим фонтом, передплатою й поне-
важливим нових читачів-передплатників.

ГАПОН ЦЕПЕНДА

ЧИ ОБІЗВЕШСЯ?

Замовк чомусь і СХОВАВСЯ десь великий 105% демократ
Луцінський з Торонто. Чи мало б це також мати щось спів-
ного з ДВАДЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВИМ ЗЕРКАЛОМ???

Про Радянську Демократію

Врешті Державян рационалізує — тобто всьо це координує в один народний план для наявної продукції й народного постулу — отже обеднє робочу енергію, природні ресурси й фабричну потужність всьої країни. Так приготовлений план іде перед Всеосозні Верховну Раду до затвердження (і стає законом).

План стає тепер на наміченням цілів на папері (блюпринт) Його треба ще перенімати на живу річ, проводячи й стимулюючи чинності. Це діється через впровадження річно або квартально "операційних планів" для поодиноких підприємств. При цім досвід робітників стає знов чинним. Скляють часто конференції-наради — найменших робітничих відділів, робітничих бригад, на яких обговорюється інший рекорд виробництва, причини успіху або неуспіху. На цих нарадах змінюють частоту встановлені квоти, але майже завжди їх більші, через так званій "наміст плян". Це започатковано ще в першій році першої пятирічки робітниками фабрики імені Карла Маркса, які написали тоді до часописів, щоб подібне применити до різництва. Деякі колективні фарми відгукнулися й скоро по цім цей метод принято по всій країні.

Побутти на нарадах таких малих робітничих груп, послухати на більших продукційних конференціях, це є бачити й розуміти висказ "творча демократія" в руках. Вторі знані експертів, пониженні здібності управителів і техніків, що робить плян можливим. Виниз досвід і воля всіх робітників що робити плян зліттям всіх у формуванні майбутнього. Так демократія радянська стає чимось більше, як лише сповненням прав. В своїй економічній формі це є спільні зусилля всякінту спільну мету.

Свідомість цього факту зростає постійно між радянським народом. Професійні спілки (трейдюні) усвідомлюють собі, що першим завданням є збільшення продукції кілкісно й якісно. Від 1936 кооперативна споживчі, які начислюють поверх 36 мільйонів членів, несли на собі завдання постачати споживчі товари по селах. Під час минулого війни колективні фарми їз незадовільними нічимаючи околини взяли на себе задачу поповнити недостачу поживи спричинену пізньою окупацією. Один рільничий експерт говорить: "Це було можливе через застосування засади-принципу плянування наперед по всій сіті колективних фармів і машинотракторних станцій, які діяли величу часть машинерії для роботи.

Переклади говорять: Наскільки ми проводимо в житті національної економіки, все трудео супільство участіве в загальній супільній продукції..." Назад Тому в 30-х роках, головою одного економічного відділу сказав мені: "Ці ідеї захопили масу". Що явиво і чудо у фабриках, по фармах, в санаторіїх в домі спочинку, потвердило його висказ.

Цей розвиток динамічної творчої демократії підніс радянський народ з найнижчого рівня в Європі до того, що вони можуть стати свогодні самовільно між величними державами. Це було в думці Леніна, коли він писав: "Відповідно до нашого пооняття, це є свідомість мас, що робить державу сильною. Вона є сильною, як маси трудящих п'єсю свідомо знають, про всео свідомо можуть судити й всю свідомо ділати". Та більше чим творення сильної держави ліється в Рад. Союз, застосуванням такої економіки. Сам характер уряду й держави переволить зміни. Твориться нове органичне супільство, ПОВСТАЄ НОВИЙ ТИП ЛЮДИННІ І РОДИТЬСЯ НОВА ЦИВІЛІЗАЦІЯ!

Два Світи --- Зміни в Європі

Пересічний читач ледве чи усвідомлює собі, що остання світова війна спричинила великі зміни в цілім світі, а головно в старій Європі.

В кожній майже країні, що брала участь в війні були величезні земельні баґачі — поміщики. Їх зараз там немає, з війном західної Німеччини, Австрії, Італії, Швейцарії, Франції, Іспанії та Великої Британії. Але в Італії й Франції їм теж вже недовго панувати. Вихідних країнах, як показали останні вибори робітничі й селянські маси та здоровість трудової інтелігенції йдуть в ліво — більшовичати. Є здорові зародки лівого руху у всіх пріорах вже називаних країнах, бо війна показала що земельні баґачі таксамо як банкери й промисловці, що є в більшості народні зрадники, які хотіли фашизму, а коли він прийшов з гітлерівськими розбіжницями, ордами, ці люди покумалися з ними і співпровадили з ними на школу власної країни й трудащого народу.

В Чехословаччині, Польщі, Румунії, Болгарії, Югославії, Альбанії й Угорщині або жас подіяли або діяльно величезні земельні общини між безземельними і малоземельними селянами. Так зносилося й усувається база, з котрої виходила вся чорна реакція, всю назадництво і вся колода на дорозі до дійсної демократії. І хоч в таких країнах як Греція, Португалія і Ірландія і Іспанія ще є реакційні уряди з поміщиків і капіталістів, хоч ці уряди вдердаються при помочі чужих (так як в Греції) їх своїх штіків, довго їм там не вдердається. Всім є вже відклики й історія засудила їх на зникнення, як засудила вони на загяду їх цілу капіталістичну систему в цілому світі.

Капіталізм своїм ненажерством виродив іншу класу "гугель майни", банки, електрику, залізниці тощо.

Зарозумілі колись, що добре заагтаровані буржуазією, британський робітник починає усвідомляти собі, що хто його навчали, що "Британія нівер віл біл сплайс" — він таєм є рапом капіталістів і поміщиків. Він щораз більшими числом їх щораз голосніше буде домагатися змін — на ліпше.

ПРОБУДЖЕННЯ ПО ЦЕЛІ БІК

Навіть в золотій Америці включаючи й нашу Канаду замігній більшій прояв освідомлення серед трудящих і піхото не хоче вертати до голодних передвоєнних часів. Навіть такий політично відсталий елемент, як фармери, будеться із єму й береться за страйкову аброму в боротьбі з монополістами мільйонерами, які тримають високі ціни на весь фабричне, а індустріальне до слухання цін за продукти різали.

Хай прийде очікувана криза, а вона напевно надходить після, бо після є 4 і після мільйона безробітних в Америці й сотки тисяч із них в Канаді, а тоді народ праці таки на добре збудить ся і не мабуть станеться скоріше, чим дехто думає.

Щоб надходити супільні події незасталі нас непріготовані, чи тільки лідіє поступово часописи всікого видання, але вперше через передплату собі таки ЗАРАЗ Г. П.

Голос Правди ОЛІНОЮКИ, що не ОГЛЯДАТЬСЯ на бенкі, а ВАЛІТЬ ПРАВДОЮ в САМУ СЕРЕДИНУ ВСЬОГО І ВСЯКОГО, що є чо неправдою ЖИТЬ (Ем Ем)

Що пишуть читачі Г. П.

Головні розпізнання, що колись на перегоні діялися до кулені, до столів, до листів підлоги під час зборів ВКП(б), соколів, виробництва мисливських скунців курінів, качок, гусок, до всіх інших розрізоти на озеріах, підприємствах і т. д., як і я прочитаю кожну статтю 20%: як було закусуючи: хоч я прошу їх, що не говорили що це другим, хай там товариство не терпить ущербу. вони напереконані говорити і ті, хто аразу не вірив, хто зважає орехи, видумкою і японією, тепер переконаніши що вільно це буде і є правда і Г. П. незагором дистане з нашого винищувача омальну суму передплати і пресфурні, але згори застерило, що Вік Редактор цепенда, імен не містили, бо процентовиці викинули б з виддання. Нам ходить що більшість відділових членів заплонили, а більшість тоді вимите процентовиці в заряду віддали. Це вимагає часу і підготовки. А не думайте, що їх тут в нас в Вінниці немає. Є іх тут ціле кілько; сичать як зми, як хто згадав про будь які зеркала. Недавно, одній суботі була я під час павзи в буфеті. Один робітник, що зарвався нашою гапонівщиною, побачивши одного процен-товича в дверях, сказав до другого гапонівника на голос: все ти, Петре, може в тебе є зеркало, або хоч зеркальце — довша нервова — бо я віде лиць очернів. Кілька наших симпатійців зачалися смигти, а цен процентовиці так злобно на них глянув, нечесні б з ноги винікли і чим скоріше "устранялися в редакціонну на етажі". Про нього в мавтіні Парк теж знають...

А тепер що є таке: мене новомодно з генштабу нашої гапонівщини, що один товариш хоче знати мою адресу, чи якого товаришу. Адрес з часом дистанте. Наш вже в Форт Рудж, Туксідо, Морс Гленс, Кладонан, Понін Доглес і Норт, а Вік розійті рошоту в Буденден. Як приlide час дамо себе пізнати. Но-кощо мусимо "в підпіллю", бо в них сила по заридах, а членство так заагітоване, що годи приступити. Я беру 10 числа Г. П. і прямо ником кидано в баксу, що читали і інші це розбільть і Вік робить. Правда мусить бути горючо. Чистка має прити. Я беру Голос Правди. Йду до т-ки і говорю. Тут мені хтось підкинув якусь газету і я зачала читати, але не розумію добре, про що ходить, а нутре ти читаєш і вислана місі і та зачина з нею говорить. Шакаше трудно, бо всі глубоко вірють в них на сліпо, а Ленін казав "прорівіти і лідерів", не лише членів. Тому в Радянській Соції їх провірюють і чистять-зимітають Ага.

Анна Вінн-лежанка.

П. С.

Пошивка Микола:

ЗАЖУРИВСЯ КОЛЬЦО, ЩО ТО З ТОГО БУДЕ.
ЯК БРЕХАВ НА ВІЧАХ, ПОВІРНІЛИ ЛЮДИ.
ПЕРЕКОНАВ ВАРКУ НАВІТЬ В МАВТІН ПАРКУ,
ЩО ТО ГАПОН БРЕШЕ, КОЛІ ПРОЦЕНТ ЧЕШЕ.
ТЕПЕР ВІКЕ є СУМА НАВІТЬ З МАНІТОБІ.
БУДЕ ВСЕКРАЕВА, ОТ БУДЕ ЖАЛОВІ!
З ЗБІРКИ СКОНКОМ ВІК, ЛІЦЕ ЧЕРВОННЕ;
ДУХ ПРАВДИ ГЛАГОЛА "ПОШІВСЯ МИКОЛА".
ЗАСМЕРДІВ 20% ТХІР НА НАШ "головні редактори"! (А. В.

НОВИЙ МАЛІЙ ГАПОНЧИК

Добрий день, отче Цепенда!

В пригоді знаєте одного зеленого на Г. П. Хоч я є малій, але я читаю Ваш Г. П. і мені батько два долара іні за забуву, але я шлю до Вас, як новий гапончик. Хай росте родина гапонівців. бо вони добрі люди. Це є малій може бачити.

Антон Федечко. гребіз б.

НЕ БРЕШТЬ ПОЗА МІРУ

Хвальна Редакція!

Чую тут в Торонто й кругом него, що на залізничу декого в членів ТУК наші славні сконківці з 20% заскріла відновлюють, що збірка відбулася за відомом партії (Прогресивної Партиї Праці), якої багато з нас є членами, та що партія має в свої потреби й не лише в Канаді, але часом мусить дати поміч братнім партіям поза Канадою, як наприклад на Кубі, в Бразилі, Мексиці і т. д.

Я є теж членом ТПП від початку її існування, як теж членом ТУК, але ніде на засіданнях заряду я не чув про те, щоб наша партія помогала іншим поза Канадою. Кожна партія, в кожній країні, старається фінансувати себе й свої потреби своїми маслинишими гримі.

Наша канадська партія приготовляється до видалення щоденника, але гроші на це збиратося окремо і ТУК з своїх зборок на дономого Рад. Україні для щоденника нічого не дають. Перед тим однікі потрібні для партії були вибори, але я не чув, щоб ТУК давало партії які гроші на вибори із цих зборок — отже говорючи, що помогали партії, наші процен-товичі НЕ ВИКРУТИТЬСЯ, бо про таку поміч я не чув, якщо і про те, щоб деякі з них були аж так глибоко замішані в ті проценти.

Я про одно певний, іменно, що тільки дехто із старих лідерів в замішаних цю скандалну справу. Молодші з нас нічого про це не знали, бо нас і до всього старшини недопускають ще із сьогодні.

МОЛОДИЙ ТОРОНТОНЕНЬЦЬ

ЗАЖУРИВСЯ ІВАНІ

Зажурившись Івані — всі вони в Торонто — що станеться з зеркалом і станеться РАУНО, то бой дітчій Цепенда, той чорти син Гапон, смірдячого на весь світ ханка-сконка злявів. Смердити сконка по під ліс, смірдити аж вонкі, а іспенів Івані, скільки це пін знає. Чи по нініті до клуба він заливе сквою, і якого шуපака він витягне з нори. Чи не буде дивнітій чи трибітній пітий. Ох, як страшно на душі буде Гапон прояснити. Но хто ж бачив, щоб таке в часині писати, що десь "гроший коротко", "суд" і "адвокати". Обломив більш як язик ще обидні ноги, що висказав наш привік про гроши є Бога. Осіні він на оба й запінів на вікі кожучи, що "гріш буде, дай боже калкі". Інасі цного не казав, та здумаю похвино. Німіловин вигадав, Івані лиши підкинув нехотіти так же, маючи на думці що людівська іш в "дом" і повірить скужці. І-то, но, вони пірують гапонівців не брали. Вони тають так "вийшли", бо так зрахували. А напір, бачте самі, блажі терпеливі. Можна на ній доказати, що простий є кривій, або і на відвороті, що криве є просте. І нонці тобі дітчів є ще добрих людей злостити? Га?

Подікуйши з Святіє Катарини. Опт.

П. С. Цякувати всеніншньому Гелектронові гапонівська заряда є вже й в нас. Люди зазнаніть бачити, що не один "Гір" є в Американській Федеральній Прапорі і що треба більше Франції Морі з Сі-ай-он.

Подікуйши з С. К. Опт.

ХИБА НЕ БАЧИТЕ ІЩО ВОНИ ХРУНІ

Я передплатником Голосу Правди ніколи не був, бо вважав, що купував його в пана Івана Бойчуків, я книгарін, а ще перед тим, цей самий панінсько (з реїду здається?) "послав Голос Прапори по місті" є продавав — 500-600 чисел наразі!

Продовження на с. 5-А

Іспанія в обіймах католицької епархії

Іспанія являється одною з найбільших країн католицького світу. В кіяких інших країнах народ не виростав під таким релігійним і всевладним впливом католицизму, його науками та моралі, як іспанський народ! Історія каже, що католицизм в Іспанії був державною релігією. Від 13-го століття че-сі довгих шість віків, іспанська інквізіційного карала всіх ретин, хто лише явився не цілком правовірним.

З кінець 18 століття припинилися логоти інквізіційні тортури. Доповідь в 1876 р. настала ніби то свобода віри, і сянула до республіканського перевороту в 1931 р. В ті люті часи держава платила всі кошти на відрядження католицького духовенства, яке разом з королем мали силу державних чиновників. В їх руках були всі школи, в яких муштували молоді, як ім було завгодно, однак неграмотність залишилася до сьогодні, на половину людності, бо народ Іспанії в ті часи іншого вчителя не знав, крім католицького попа.

В 1931 році Іспанія числила близько 30 мільйонів населення, з якого було 30,850 попів, 6,400 кандидатів в попи, і понад 4,500 монастирів, що в них поміщалось 9,506 монахів і 3,866 монахинь-черниць. Бачете було кому навчати той народ віри, моралі, та всіх чеснот християнських! Ніде стільки людей ненамагались — непанікосились жертви святителями землі і життям. В часі горожанської війни в Іспанії в 1931 р. раз-уряд буржуазні часописи писали про наїди на церкви, монастирі, і по самим католицьким попам. Хто же нападав? Попівська реакція кликала пісмети на соціалістів, комуністів і марксистів, і всіх інших лівих. Але мало не відішли діяльності до містах, де були чи є є оти "бездожники", а всісліківських окрузах куди ще ніжні яєць не забрив, бо саме ось ті селянські люди були наїрієві визискувані католицькою церквою. І єсть смішний найвидатніший пригнобленій віруючий народ рубіж церкви як загрібуче капіталістичне підприємство, як іспанські багажери, котрі віками зблідувались, визискуючи своїх вірників, і дірла останню шкрупу сельської сіромашні.

В 1931 році республіканський уряд ухвалив закон за націоналізацію церкви і монастирських маєтків. Ти оцінено на 500 мільйонів доларів. Тут входили головно земельні маєтки, а єдина тут підібірка що обробляла церковну землю. До того ж монастирі мали також свої місії, краєзнавчі і шевські майстерні тощо, і не отіні єзутів них нико глуни. Звичайні нигилисти під віруючими праці бого-угодної — тижні — довгої та щоб за пікабіменшу ціну-платню. У купі з землевласницькою арестократією і індустріалістами мала владу католицька ереда, і хоч церковні проповідім люді вірили і вірють як економічну і політичну роль своєї церкви чують скінчур. Та не дивно, що ті католицькі віруючі обіднілі, огра-бені, виснажені фізично і духовно повстали проти самого церкви. Під гаслом "хай живе Іспанія! хай живе Христос Цар!", юви на ту Іспанію разом з відродком фашістським генералом Франко привели починача Гітлера і Мусоліні. Вони благословили "християнське воїнство" та справили театр крововицін, котрія мабуть і досі не засохла.

Чи Христос ради... Маври-мусульмани згнили сотні-тисячами душ народу, і гурт за гуртом вистрілювали з кулеметів. Та жаль сніт не чув пінкого протесту від нації, проти такого масакрування віруючих.

В журналі "Американ Спектатор" пізраховано в 1936 році фінанси католицької церкви в Америці: де нараховано поверх мільйонів доларів. Помінені ті фонди в нафтових, електро-механічних, аналітичних, залізничних, гумоних, текстиль-них та інших індустріальних корпораціях. Ті всі візантієнські

Що пишуть читачі Голосу Правди

ХИБА НЕ БАЧИТЕ ЩО ВОНИ ХРУНІ

Докінчення з ст. 4-ї

Отож тоді я купував теж в него, і таким способом я читав Голос Правди. Але від якогось часу трудно було дістати Г. П.

Цей самий пан Іван Бойчук має у своїй книгарні багато українських газет, половина з них фашистських, але Голос Правди нема хоч би він платити за него сто доларів! Ото спітав я пана Бойчука, чи немає часом Голосу Правди. Бой ох бой! Пана Бойчука я в горлиці кинуло я каже, що таке сміття він не продає, не держить... Я глянув косооко на "стенд", а там фашизмом як заносити, але це не сміття, а лише Голос Правди сміття; чи чуете? І пан Бойчук хоче комусь доказувати, що він демократ; скажу, що з него такий демократ, як з того редактора, що його шматка стояла на стенді в пана Бойчука... Още сучасні янчари наших процентовиць. Та біда з ними, а я забагато даліше дивитися в зеркало, і тому висилаю Вам два долари на передплату Г. П., і цим чином допоможу йому боротися проти різних Іванів, а іх в Торонто не бракує. З товарицьким привітотом, К. Чебелюк

ПРОТЕСТ ПРОТИ ГАПОНА

Хвалина Редакції!

Прочитавши статтю про те, хто був російський піп Гапон, я протестую, щоб редактор Голосу Правди звав себе Гапоном, хоті процентовиці його так називали. Редактор Г. П. трудахся ніде не зрадив так, як Гапон зробив, а якщо й можна називати розоблічені процентовиці ПЕРЕД НАРОДОМ праці "зрадою", то така "зрада" є на користь, а не на шкоду нашого поступового руху, тим більше, що редактор Г. П. був ініціатором процентовицами Гапоном ще далеко до викриття процентовиць.

Микола Завершанюк

ЗАМІТКА РЕДАКЦІЇ:

Я дожидаєсь з гр-їом М. Завершанюком що ім'я Гапон є погане імя, але коли це погане імя дали мені процентовиці про-голосуючи його не лиш в різних обіжниках але навіть в Українських Життю тільки ізазва злоби, що з'огидніше моє власне імя перед тими, що горувався до Г. П. щоб викликати упередження до всього, що Г. П. може сказати і таким способом закрити свої "зелінки", так я вжив цього імені як НЕМЕЗІД, що у старинних греків була богинею підземні. Хай це ім'я ВІСИСТЬ ТЕПЕР НАД ТОХ ГОЛОВАМИ ЯК МЕЧ ДАМОКЛЯ, доки не станеться народна справедливість. Якщо представники народів з ТУК-Жертовданії провірять мої розоблічення та знайдуть, що вони є безосновні і засудять мене, тоді я буду до смерті Гапоном. Поки ж я ним лиш до часу, до народного рішення.

Продовження на ст. 6-ї

Інформація про засуджені в Україні за викриття процентових підприємств

Не хаміть нас саломами за викриття двадцять процентових підприємств, а в місто того, відмінуйте якісність і виснажіть пресфонд!

Суми грошей награбовано католицькою церквою.

Великою помилкою є і було б, якщо б трудящий народ думав що економічне питання після II-ї війни є розвязане. Найвизначніші речинки капіталізму і католицької епархії грають як жорстоко про III-ту масову різню-світової війни, як розвязку?

Марксіст

Що пишуть Читачі Голосу Правди

Докладніше в ст. 6-1

...А ЦЕ ГОЛОВАТУК

В часі коли в нас в Венквер були радянські гости, в їх честь відбулася забава. На забаві був заступник майора і ще 5-6 х англійців. Решта публіки становили переважно українці й інні слов'яни; близько 1,500 людей. Був голова ТУК гр- Тересю, який виголошував програму. А щоб показати перед публікою як завалений він є українцем, тає що головою ТУК він виголошував програму вперше в англійській мові, а описів в українській мові. За мною, за плечами сиділи якісь люди і один до другого каже: "Дивуйся українським фашистам, що воно в таких случаях стидається своєї мови, коли тут голова ТУК, ах з Торонто, і цей стидається 'воєї рідної мови...' "На це другий відповів: "Ти мабуть знаєш, що наші найбільше плашують і міняють свою тактику: вони дуже гнучкі, такі, що вічно ломаються й знову натягаються, але в останніх часах вони переломилися в дребезги, а лоскіт чути по цілі Канаді й Америці; воняє тхором..." На це перший каже: "А не знати, чи товарищ Тересю вже спровадив в Німеччину пана фашиста Лівіцького..." Ах! Ізоке!

Свірень Гушко

ВПЕРЕД ШНУР — ТЕПЕР МНОГАЯ ЛІТА

Поважаний громадянин Цепенда!

Посилаю Вам п'ять лупаків на Голос Правди, але признаюся, що мої симпатії до Вас зачалася щойно від недавна, як прочитав про наше золоте Онтеріо в 20% зеркалі й довідався, скільки коротко з майнерських зборів. Перед тим, як я про Вас і Вашу газету чув, то я бажав, щоб Ви були повісилися, бо я неміг повірити, щоб на нашім товаристві такі діялося. Я вірив обікнікам і організаторам, які говорили, що Ви гоните, щоб пошикодити робітничому рухові, а прислужитися панам капіталістам. Тепер прошу мені чи забути й бажаю Вам доброго здоров'я, дового життя й багато передплатників. Імъ подаю, але Ви не містіте, бо мушу тут ще з ними відповісти, щоб пригянутись блище, чи місцеві провідники є ліпші, як дехто з центра в Торонто. Покиць підпишти мене як

Прихильник

ДАЙ ПЯТКУ, СКАЖУ

Повідомляла мене моя товаришка, що наші вінніпегські процентовичі нікя не вірять, що Анна Вінніпегська, це я. Один процентович мав заявити, що дав біл пятачок, як б напевно знов, що є така особа в Вінніпегу. Я його що суботи бачу в Робітничім Домі на МекГрегор і Прічард, головою як передходить через буфет до редакційних кімнат. Дай процентовичу ПЯТКУ НА НАШІ Голос Правди, а і скажу, що ти минулі суботи говорив в буфеті і до кого. Це буде доказом, що я там була. Сиділа три фіти від дверей. ЦИ ЗГОДА?

Анна Вінніпегська

ВІССВІЛЮЙТЕ ТАКИХ ЛЮДИП

Поважаний Добрідю Редакторе Голосу Правди!

Посилаю Вам \$2.00 на передплату, а \$1.00 на пресфонд — разом \$3.00. Я люблю читати Голос Правди тому, що лише ця одна газета не бойтися писати: правду й висвітлює різних процентовичів, паперових демократів. І дивиться люди: зібрали з народу гроті і стила мама знає чому близько 100 тисяч доларів за кого йде не виманирувало! От лідери! Цікаво, чи часом знов не пішнуть збирати? Тож уважаймо!

Леон Бойда, Морекем, Алта.

ДОБРЕ ІХ ПОГАПОНИТИ. ЩОБ ЗНАЛИ

Бажаю веселих свят, і щасливого 1947 року, щоб в Ім'я Голосу Правди почав виходити тижнево, а тоді буде більше як ця на гапонені наших гура-карієровичів. Ох я як я зо мною інші людм радуються, що правда побідила. Висилаю Вам \$100 на передплату, як також я здобув нового передплатника, отже разом маєте \$900. Бажаю Вам величезного удачу в 1947 році!

С. Гарбарук, Ройкрофт, Алта

БУДУМО ГОЛОС ПРАВДИ

Всесесній отче Цепенда: В зачутті висилаю Вам \$5.00, попередньо \$1.00 — це буде \$6.00 на передплату і фонд, що Голос Правди став тижневиком і ще більше писав про народних легкодухів й боровся за трудящих. Хоч мені повертався десятика, то все ж таки хочу ще діжатися правди і належного життя для всіх трудящих.

Ваш старий дядя, Ладебу, Від. Редакції: Ваша стаття піде в найближчім ч. Г. П. Дакум

ДОРОГІ ПРАЦІВНИКИ ГОЛОСУ ПРАВДИ!

Висилаю Вам монет ордер на \$5.00; \$2 на передплату на ці рік, \$1.90 на фонд, а \$1.10 на Аляска масть. Дякую Вам широкі, що Ви висилаєте мені наш дорогий Г. П. Бажаю Вам кріпкого здоров'я, веселих свят і щасливого нового року

Ваш широкоживільний передплатник,

А. Соколовський, Ар. Ар 7, Піктона Онт.

ВІССВІЛЮЙТЕ ГІПОКРІТІВ

Шановний Редакторе! Висилаю Вам \$2.00 на передплату і 5 центів на зеркало, щоб дальше і ще лучше висвітлювати наші гіпокрітів-процентовичів. Бажаю Вам доброго успіху щоб заглянути у найменшу закутину і поинтігали на світі всіх долларююбів й народних обманів.

А. Новосад, Руслів'я, Алта.

ЛЮБЛЮ ЧИТАТИ ГОЛОС ПРАВДИ

Хвальна-Редакція! Посилаю Вам передплату на 1947 рік. Я дуже люблю читати Голос Правди, бо що напиши, то всьо правда; не даром називається Голосом Правди! Здоров'я ти циро. З поважанням, А. Криклиний. Кітванга, Б. К.

Односторонні Обрахунки

Глянеш в будь котру буржуазну газету, щоденни чи тижневу, отвориш будь котру радіо станцію і послухаєш новин, так майже завжди є там "новості" про фармери. Складні мільйонів долларів вони виручили за збіжжя, за набід, за дріб, за різноманітні дріб, за свині, за худобу і геть зловів ідеї фармерської продукції всю буржуазію обрахувавши, присвоївши вони знають за цілій рік. Точно знають.

Та єдна майже не стрінете в часописах і не почуєте за рідко. СКІЛЬКІ ЗІСКІВ мала буржуазія, як класа за цілій рік? Правда, поодинокі фірми-компанії подають за стобраннями буржуазні преси свої різні звіти, але ті звіти не всі раз подавані. Й поміщені тільки в більших газетах на фразії своїй сторінці, в яку на 1000 читачів може один затяне, і тищ що заглядаєш може один на 10,000 розуміє.

На жаль пересічний фармер чи промисловий робітник щікавитися загальним краєвим господарюванням. Якісь пікніки б, так напів з тих хитро складаних звітів на фінансових сторінках побачили б, яка то хитра буржуазно капіталістична машинка визискує і кому то всю, що трудниці витворюють в обраховане до подробиць, а нема обраховано публічно

Докладніше в ст. 6-1

МІХАІЛ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

ХХVІІІ

А що ж дісталось з Ефремом? — При стрілі в Трохимом вони били другого постригли, але Трохим був легше ранений. Він зазорував Ефрема і віддав його до сосіда, як раненого. Але Ефрем звідтам скоро втік і пішов прямо до кімнати Кухарина. Кухарина не було, і то сильно занепокоїло Ефрема.

“Може він де попався в руки влади?” — думав Ефрем. “Тре-
біть мені тепер дістати про свою скіру”.

Він почав шукати за грішами. Відвідавши замок в столиці, він знайшов багато грошей і забрав всі з собою.

“От гріши е, — буде защо баланити”, — роздумував в душі. З грішми Ефрем поїхав до своєї сестри, яка жила в місточку Іжорському, і там осівся на яксь тас.

Одного дня він прочитав в газеті про справу Кухарина і за-
раз постановив в своїй думці, що Кухарин не винуватив:

“То Трохим всього наробив. Він його впікаував до тюрми, але я не лишу свого пана, а буду його боронити, я маю гріші! З такими думками поїхав він до Хотині. Там наяві собі по-
шукання недалеко тюрми і часто ходив до тюремних мурів, шукав спосібності, щоб Кому передати хон листа. Але не було такої нагоди ні способу”.

Одного дня він йшов вулицею і на страх побачив Трохима, як Трохим його незаважав.

“Що він тут робить?” — спітав він сам себе. Але боячися, що Трохим і його не посадлив в тюрму, він зараз повернувся до своєї кімнати і почав роздумувати, якби ти передати вістку Кухарину. Накінець прийшло йому на думку, що листа можна дозрізти в хлібі.

Так і зробив. Він купив хліб і ще що більше і пішов до Хотинської тюрми. Його пропустили, і наглядач взяв пакунок перегніваних хлібів разом з двоєю, але нічого не знайшов Ч'від за пакунок Кухарину, котрого казав прихликати.

— Від кого тога? — спітав Кухарин.

— Якщо чоловічина приніс і говорив, що то е від однієї лівчини. Кухарин півзів пакунок і вернувся до своїх товаришів. Тут став іх приймати і при тім натрапив на листа. Він прочитав: “Порогий пан! Я жду тебе коло судового будинку по лівій стороні. Якщо ти що нибудь треба, я готовий на все.” — Ефрем. Кухарин сильно врадувався тим листом. В нього всту-
пила нова надія, і він став вже роздумувати про то, як він від-
плітниться всім своїм ворогам.

Того самого дня одного із друзів Кухарина покликали на допитання. Після обігу він повернувся уже веселій, бо був звільнений від карти і виходив на свободу. Прошаючися з Кухарином, він сказав йому, що на другий день вечором буде стояти від ворога судового будинку.

Ще той ночі Кухарин до своєї товаришом зачав пильнувати Григорія, що вони замчили й затеряли всі сайди і поло-
вниці сплати. А Ефрем згадав нетвердливо, чи Кухарин не має якого знаку із тюрми. Так він прождав надареної дві години. На другу ніч, коли всі відходили, пішли до не-
го якісь то місця. Ефрем зіпнакту настригувався, думаючи, що ти якесь поліційський ліддиктив хоче його арештувати.
— Ах! тає незнакомець приступив біля до Ефрема і почав сла-
зити йому в очі. — Чого хочеш? — спітав Ефрем. — Нічо-

го, если ти не є той, котрий на когось тут чекає. — Так, я че-
каю на когось — відповів Ефрем. — А ти авдіїк прийшов?

— Я прийшов із того місця, до котрого ніхто не любить віти, але кожний радо з нього виходить. Розумію тобі?

— Разумно. А хто тебе прислав?

— Мій товариш.

— Я не знаю, що він за один, — сказав Ефрем.

— Мене післав Петро Кухарин.

— Єсли так, то говори.

— Він буде втікати.

— Яким способом?

— То уже його справа, тільки ти щоб тут стояв завтра в цьому часі. Розумієш?

Сказавши ці слова, він ішов в нічній темноті.

В тюрмі не міг нікто сподіватися, що двох злочинців будуть втікати. Вечер був хмурний, вітер гудів, дощ почав дати, грому почали греміти.

— От якраз добра нагода, — сказав Кухарин. — Втіраймо!

Кухарин перший підійшов до вікна і перший спустився на долину по шнурі, зробленим з коця. За ним спустився його товариш. Ще одна хвиля і вони були за муром тюрми. Кругом не було видно ніживої душі.

— От маємо часіті до вечін, — сказав Кухарин до свого товариша. — Тихо! Хтось йде, — зашептав товариши.

Якас чорна фігура зближалася до них.

— Чи то ти Ефрем? — спітався Кухарин.

— Так, я, — відповів голос. — Ох, який я щасливий, що я вас побачив. Я думав, що я вас більше не побачу.

— Не говори, тільки йди вперед, а ми підем за тобою.

Ефрем запровадив їх до своєї маленької кімнати. Тут вони підкріпились горілкою, трохи віддохнули і осушили одежу.

— Ну, товарин, — звернувся Кухарин до свого товариша по тюрмі: — на тобі сто рублів і втікай, куди знаєш.

Товарин взяв гріши, попрашався і вийшов в темну ніч. Кухарин остався один з Ефремом.

— Слухай, Ефрем, — сказав він: — я буду зараз втікати в Га-
личину, але заки втічі, я мушу декого відвідати.

— Даїть спокій цюому, не думайте про ніякі відвідини, бо знов попадетеся, — говорив Ефрем.

— Неговори багато. тільки дай мені револьвер, если маєш з собою.

— У мене є револьвер і ніж.

— Добре, давай обе.

— Я дам, але уважайте, щоб знов не попалися. Трохим зна-
ходиться зараз у Наді Олінії, а він як дістанеться до вас то,
буде кінць вашому життю.

— Неговори більше! — крикнув Кухарин.

Ефрем віддає йому ніж і револьвер. Кухарин потягнув ще горілки і вибіг в нічну темноту.

Він спіння примо до Наді Олінії. Прибігши туди, він обійшов кругом хат. Світла уже не було. “Спілте”, подумав со-
бі Кухарин, “лас я іх зараз позбужу”. Він підійшов до вікна і попробував відчинити. Вікно відчинилось, і Кухарин відійшов до середини. Він пішов прямо до спальні Наді. Тут побачив на ліжку сплячу жінчину і уже хотів кинутися на неї з ножем, але засвітив і вімісті Наді на ліжку побачив Александру Івановнич.

Кухарин затрясся від такої несподіванки, а Александра роз-
буджена світлом, зірвалася і почала кричати: “шибинниця!
шибинниця!”

Продовження буде

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАДТЕ СВОЮМУ СУСЛО-
ВІ, ХАРІ! ВІН ПОЗНАКОМІТЬСЯ З НІМ А ОПСЛЯ ПОСТА-
РАТИСЯ, ІЦО ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ.

Чи хочете мати гарне волосся?

Кожний молодий чи середніх літ мушчина а тим більше жінки-дівчата, люблять мати гарне, мігке і буйне, здорове волосся. Саме волосся є так би мовити мертвє, бо головине є його коріння. Шоб волосся було живим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно не випадало, то не вистачить лише масти його різними "гер-тоніками", а треба дати корінню його корінням. треба відвідати скіру-коріння, а тоді і волосся стане живим, гарним і не буде ані випадати, ані не буде свербіти Вас скіра. Ми маємо новий лік, який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і заобезпечить його від випадування. Масти-шампунь є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення шліть на поштійшій адрес, залучаючи 50 ц. за один слінк. Шукаємо агента для розпродажі цієї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 516,

Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи ломять руки, ноги, коли маєте біль в крижках, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас ломить в час зміни погоди, або коли Вам лазить гейбі марушки поза скіру — головно на плачах — купіть собі нашу мась, а вона Вам поможе, як помогла тисячам іншим. Ця мась, знана аляскінським індіанам і ескимосам, як цією мастю вілічують найбільш тяжкий ревматизм. Наш місіонер, який передебуває у Алясці довідався від індіанів і ескимосів, як приготовляти ту мась. І о'першина з Аляски, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту аляскінську мась за \$1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грошима шліть на поштійшій адрес. Шукаємо агентів для розпродажі згаданої масти.

ALASKA SALVE

Smoky Lake, Alberta

НЕ ОПУСТИТЬ ЦЕЇ НАГОДИ

Кожний хто від 20-го січня до кінця лютого стane новим передплатником Голосу Правди, дістайте 3-ри річну сініку, з солдатами овочами, видеракиву и гострій кімнат, породи НЕМІРІА або АСІНІБОІІ (Сідлінг). Кожний хто заплатить залогу п'ятьсот лістрів дістане 1 річну, а хто придаде нового передплатника 2 річну. Лечевія походить із відомого на заході Канади розсадника "Айленд Парк Фарм", Власителі В. Л., і Б. Присташі, Ньютон Сайдінг, Манітоба.

ПОШУКУЮТЬ

Ротні Службового позивального священика Григорія Стефановича Олійника пошукають за чим. Хто більше де рів зараховується, хай даскало пошлет звернення до: Гарні Вереска-Вондерінг Рівер, Альберта.

ОДНОСТОРОННІ ОБРАХУНКИ

Продовження ст. 6

скільки нероб на цім всім попасаються.

Якщо працююча маса це всьо пізная б дорміда за то б. Мусики б самі на себе робити, або вміти з газети Пі.ро. М——ль

КАНАРКИ И ЛЮДИ

Канарки живуть дико. Це гарні співучі птахи, які лягть іх і "освоюють", даючи им маленьку клітку з трохи свободних просторів Германських лісів в Німеччині. звідки співучі канарки походять. За кілька поколінь років так привикли до клітки, що навіть, як було сказано, він з неї не вилітає, або як вилетить, сам до неї втає. Стасе врожжем певільніком.

Чи знаєте, читачу, кого ці канарки нагадують?

Нагадують тих фармерів і фабричних робітників, які ю працею й трудом всього достаточно витворюють, але сами не користуються і хоч мають нагоду стати своїм визиску через організацію-юнію, остають в своїй опечіні клітці (одинцем на боні) і тільки нарікають, що посередник їх визиску. (Нова редакторська публікація)

Увага Ню Вест Міністер і околиць

Будете мати нагоду додідатися про багато цінних речей, які Ви до тепер не знали, а коли й чули про них, то таді були Вам фальшиво а неправдиво представлена. Отож, на 9-го Лютого Редактор Голосу Правди буде НЮ ВЕСТ МІНІСТЕР. Б. К. На 9-го в 10-10 годин рано буде служежня, а в 2-їй годині по-поздніше буде Лечевія. Тут відбудеться в РОЯЛ ГОТЕЛЬ ГАЛІ.

Наші читачі й симпатики — всі що люблять правду — наїх є обовязні прийти масово на лінії з Ню Вест Міністер та з сусідніх місцевостей Й Венкувер. Крім редактора П. буде підканеш Голосу Правди гр-н П. С. Ланіак.

Комітет: Н. Грекул, О. Кнеш і І. Тачковський

ХТО МАЄ
до Ліан Дір "Стіл віті", модель D.1944, хай згодиться
Редакції Голосу Правди.

